



2020 年 8 月 11 日

全州重新開放指引- K-12 學校體育、有限度恢復比賽

生效日期：經俄勒岡教育部批准的學區重新開放日期。

參與體育活動對青年人的健康和幸福生活非常重要。本指引旨在使青少年盡可能以最安全的方式恢復體育活動。K-12 的體育運動應按照個別學校的教育方案進行。請參閱[俄勒岡州教育部 \(ODE\) 學校重新開放指引](#)方案。

政府機構：第 20-27 號行政命令，ORS 433.443，ORS 431A.010

執法：如本指引的執行需要遵守某些法規，則可按第 20-27 號行政命令第 26 段的規定執行。

適用範圍：本指引適用於全州的縣裡 K-12 學校的體育練習、特定運動的訓練和比賽。批准 K-12 的學校體育運動可根據俄勒岡州教育部 (ODE) 學校重新開放計劃進行。

參加遙距學習的學校只可允許其學校運動隊參加：

- 室外非接觸式和最少/中等接觸運動的訓練、操練和比賽。
- 室外全面接觸運動的訓練和操練。
- 所有室內運動的訓練和操練。

訓練和操練，例如舉重、跑步操練和隊內比賽訓練等不能有任何形式的全面接觸。

提供一些面對面學習的學校，它們可能允許其學校的運動隊參加任何室內和室外的非接觸式和最少/中等接觸運動。

定義：就本指引而言，適用定義如下：

- 「全面接觸運動」是指涉及要求，或參與者可能需要進行大量的常規和持續的短距離或有身體接觸的運動，包括但不限於足球、欖球、摔跤、啦啦隊、籃球、曲棍球、舞蹈、水球和男子長曲棍球。
- 「最少和中等接觸運動」包括但不限於壘球、棒球、足球、排球、女子長曲棍球、旗式足球。
- 「非接觸式運動」包括但不限於網球、游泳、高爾夫、越野賽、田徑、場邊/無接觸啦啦隊和舞蹈。

概覽：

傳播 COVID-19 病毒的風險取決於許多因素，包括：

1. 在一個地點的人數
2. 地點類型（室內還是室外）
3. 人與人之間的距離
4. 在地點停留的時間
5. 所用防護設備的程度（例如面罩）

作為一般指引，小團體比大團體更安全；室外環境比室內環境安全；可確保六 (6) 英尺或以上距離的運動比近距離接觸更安全；持續時間較短比持續時間較長安全。球員、教練和觀眾應遵從[州立口罩、面部保護罩、面罩指引的規定](#)。K-12 學校體育主任和教練在計劃恢復比賽時，必須考慮所有這些因素。

一般要求：

聯賽、教練、運動員和訓練員必須：

- 查看[俄勒岡州供僱主有關 COVID-19 之一般指引](#)和 [OHA 公眾重新開放指引](#)。
- 如適用，請遵從[俄勒岡州教育部指引](#)。
- 禁止有任何 [COVID-19 症狀](#)的工作人員和運動員進入場館或運動場所。
- 勸阻任何有嚴重疾病風險或潛在嚴重醫療疾病風險的人士（包括運動員）不要參加任何體育活動。
 - 如果運動員、志願者或觀眾出現 COVID-19 症狀，則工作人員應要求他們離開場地，為該名人士提供面罩、面部保護罩或口罩，並幫助其在離開設施之前盡量減少與他人接觸。立即對病人用過的所有地方進行消毒。
- 關閉飲水機，但供水樽裝水且水樽不會接觸到水機的飲水機除外。鼓勵運動員帶備預先裝滿水的水樽。
- 當參與室內運動或室外運動時，如果無法保持六 (6) 英尺距離，請戴上口罩、面部保護罩、面罩。面罩旨在在您受感染時保護他人。即使沒有感到不適，也可以將 COVID-19 傳播給其他人。請參閱[州立口罩、面部保護罩、面罩指引](#)以取得更多資訊。
- 即使在外面時也要確保所有觀眾戴上口罩、面部保護罩或面罩以符合[州立口罩、面部保護罩、面罩指引的規定](#)。
- 確保設施通風系統正常運行。通過打開窗戶和門，使用風扇和其他方法確保儘可能增加空氣的流通。如打開門窗會給員工、觀眾或運動員帶來安全隱憂，請勿打開門窗。
- 在恢復或開始賽季之前，將所有政策和設施訊息傳達給運動員/參與者、家長、監護人和照顧者。

清潔及消毒：

聯賽、教練和訓練員必須：

- 務必經常清潔和消毒共用設備。此做法包括但不限於像球棒和球拍等設備。使用[環境保護局 \(EPA\) 批准清單](#)中包含的消毒劑，用於針對導致 COVID-19 的 SARS-CoV-2 病毒。
- 要求僱員採納良好的衛生習慣，包括經常洗手，及打噴嚏和咳嗽時蓋住口鼻。經常用肥皂和水洗手至少 20 秒，尤其是在觸摸共用物品或擤鼻涕、咳嗽或打噴嚏之後。避免觸摸眼睛、鼻和口部。
- 如果沒有肥皂和水，請使用酒精含量為 60-95% 的搓手液。請塗滿您雙手的所有表面，接著搓揉至乾透為止。
- 鼓勵運動員自備搓手液供個人使用。鼓勵聯賽提供洗手服務站及/或搓手液。
- 經常清潔和消毒工作人員、運動員和觀眾可進入的人流多及共同接觸表面的地區。
- 在進行任何聯賽活動之前和之後，請確保對洗手間進行清潔和消毒。

距離及入場人數：

聯賽、教練和訓練員必須：

- 將每個 K-12 學校體育活動聚會的容納人數限制為室內最多 100 人和室外最多 250 人，及室內和室外不超過 250 人；或根據確定容納人數（平方英尺/佔用人數）限制，包括員工在內的總人數，以較少數者為準。人與人之間保持至少六 (6) 英尺的身體距離。
- 制定和實施計劃以限制進入場所的觀眾人數，讓所有工作人員、志願者、承包商和觀眾能夠保持六 (6) 英尺的身體距離。
- 分配指定的監督員，以確保觀眾保持六 (6) 英尺的身體距離，包括在入口、出口、洗手間和其他可能聚集的地區。
 - 保持身體距離對患有潛在疾病和 65 歲及以上人士尤其重要。這些人群感染 COVID-19 嚴重疾病有較高風險。
- 要求體育設施中的所有人，包括所有運動員、教練、裁判、義工和獨立承包商在公眾範圍內與非同住在一個家庭的人士保持至少六 (6) 英尺的身體距離。
- 當多個體育賽事同時在同一體育綜合館或場地舉行時：
 - 確保體育賽事的運動員和觀眾不共用空間，包括但不限於洗手間、走廊和特許看臺。
 - 在隨後的賽事或活動之間，確保清潔和消毒經常接觸的表面（如門柄）。
 - 在隨後的賽事或活動之間，確保清潔和消毒人流多的地區，例如入口、出口、報到桌、洗手間和特許區域。

- » 如果參加同一體育賽事的隊員和觀眾共用一個洗手間，請盡量打開出入口的門，並確保定期清潔和消毒經常接觸的表面，例如隔間門柄和水龍頭。
 - 在可能的情況下，鼓勵體育綜合館營運商：
 - » 將工作人員、運動員和觀眾的到達和離開時間分開安排，旨在盡量減少人們在入口、出口和洗手間聚集，以符合必要的身體距離要求。
 - » 為工作人員、運動員和觀眾提供獨立的出入口。
- 在非練習/非比賽時，為經理和教練分配指定地區，以確保他們保持身體距離。

訓練及比賽：

聯賽、教練和訓練員應盡可能：

- 採取措施，確保只有比賽參與者/運動員之間有接觸。這包括避免握手、擊掌、碰撞拳頭/手肘、碰撞胸部和集體慶祝活動。
- 分隔運動員的設備，以防止運動員彼此直接接觸。
- 鼓勵運動員在可行的情況下僅使用自己的設備。在可行的情況下，避免或盡量減少共用設備。
 - 可能無法為每位運動員提供某些重要的設備。當需要共用重要設備或有限設備時，必須根據該項運動的需要（例如，運動員、場地、賽段或比賽之間）經常對每個共用設備的所有表面進行清潔和消毒。使用[環境保護局 \(EPA\) 批准清單](#)中包含的消毒劑，用於針對導致 COVID-19 的 SARS-CoV-2 病毒。目前尚未有產品標示為可用於 COVID-19，但許多產品會貼上標籤或在其網站上顯示有關對人類冠狀病毒效力的資料。
 - 清潔所有直接接觸頭、面和手的設備，並格外注意細節。
- 在可行的情況下，鼓勵運動員和/或其家人在每次使用後清潔和消毒設備。
- 僅允許教練、訓練員和運動員參加練習，以確保身體距離並防止聚集。
- 如果可以安全地進行及在不違反任何當地法規的情況下，可在室外進行訓練或比賽。在練習和比賽之間安排足夠的時間清場，以便所有參與練習的人都可以在下一個小組進入之前離開場地。這樣可以減少出入口和洗手間的人群聚集，同時提供足夠的時間對設施和設備進行消毒。
- 要求所有人在指定的入口進入場地，並在指定的出口離開。不要阻塞火警逃生出口。使用標記指示單向人流。考慮安排到達目的地的時間和分開到達時間，以盡量減少大量人群同時到達和離開。
- 在擬定練習或比賽時間前，在場外（例如，車輛中）等候。這樣一來，所有人就可以在他人進入場地之前離開，並盡量減少聚集。鼓勵運動員及其家人仿效。

關於泳池的其他指引

- 對於在泳池中進行的所有非接觸和最少/中度接觸性運動，聯賽、教練、運動員和訓練員必須遵守[持牌游泳池、持牌水療池和運動場的具體指引](#)。
- 對於第一階段的縣，學校校園的室內和室外泳池設施只能由學校教練、運動員和訓練員使用。這些設施不得提供予公眾使用。

旅遊：

聯賽、教練和訓練員必須：

- 在旅行期間限制與家庭單位以外的人接觸：
 - 僅鼓勵同一家庭的人一起旅行。如果不是同一家庭的人，盡可能使用不同的車輛。
 - 對於旅遊團體（在同一輛車中有多於一個家庭的旅遊團體），所有人（包括司機）必須戴上口罩、面部保護罩或面罩，並在車內盡可能分散而坐（不在同一個家庭的乘客，他們之間至少保持三 (3) 英尺距離）
- 把旅遊團體限制在那些經常接觸的人(例如旅行團成員)。不同旅行團的成員不應乘坐同一輛車。
- 應記錄每個旅遊團體裡的人和職員（包括司機）的名稱，以及出行的日期和時間和車輛編號/許可證。
- 如果司機在運送每個旅遊團體之前和之後都戴上口罩和洗手,允許司機運送多個旅遊團體。根據[交通指引](#)，車輛必須在運送每個旅遊團體之間進行清潔。
- 在車輛上，確保不同家庭單位的乘客之間至少有三 (3) 英尺的距離。
- 俄勒岡州以外的球隊前往俄勒岡州比賽須遵從本文指引。

其他資源：

- [您可以張貼的告示](#)
- [州立口罩、面部保護罩、面罩指引](#)
- [俄勒岡州教育部資源](#)
- [CDC 公園及康樂設施的管理者指引](#)

文件檔案的可獲得性：對於殘疾人士或說其他語言的非英語人士，OHA 可以提供其他格式的資訊，例如：翻譯、大字體或盲文。請聯絡 Mavel Morales，電話：1-844-882-7889, 711 TTY，或電郵：OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us。